

Reggeli Újság

Magyar Nemzeti

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58

Novitsád, 1931. évi július hó 31.
PÉNTEK
XII. évfolyam 176. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

MacDonald: A jelen legfontosabb problémája Németország és Franciaország kibékítése

Az angol bank egy százalékkal felemelte a kamatlábat — Németországban és Magyarországon enyhítették a pénzforgalmat korlátozó intézkedéseket — Laval francia miniszterelnök Rómába készül

Párisból jelentik: Londoni híradás alapján a Matin azt írja, hogy londoni pénzügyi körökben még nem ismerték a francia bank válaszáat, amelyet az angol bank igazgatójának Párisban előterjesztett ajánlatára tett. A City körében a befentesek azonban már tudni vélték, hogy olyan kérdésekről van szó, amelyek kizárólag az állami és nem a magánbankokat érintik. Éppen ezért lehetségesnek tartották, hogy az angol bank kormányzója inkább arra határozza el magát, hogy a kamatlábat 3,5 százalékról 4,5 százalékra emeli, semminthogy elfogadja a francia bank által felajánlott feltételeket.

Az angol bankkörök vélekedése tegnap a déli órákban helyesnek bizonyult.

Az angol bank igazgatótanácsa tegnap tartott ülésén a bankkamatlábát 3,5 százalékról 4,5 százalékra emelte fel.

A párisi Oeuvre érdekes beszélgetést közöl, amelyet a lap munkatársa MacDonald angol miniszterelnökkel folytatott. A beszélgetés a tempelhofi repülőtérre folyt le, mielőtt az angol miniszterelnök az angol bombavetőgépen elindult. Az interjú során MacDonald többek között ezeket mondta:

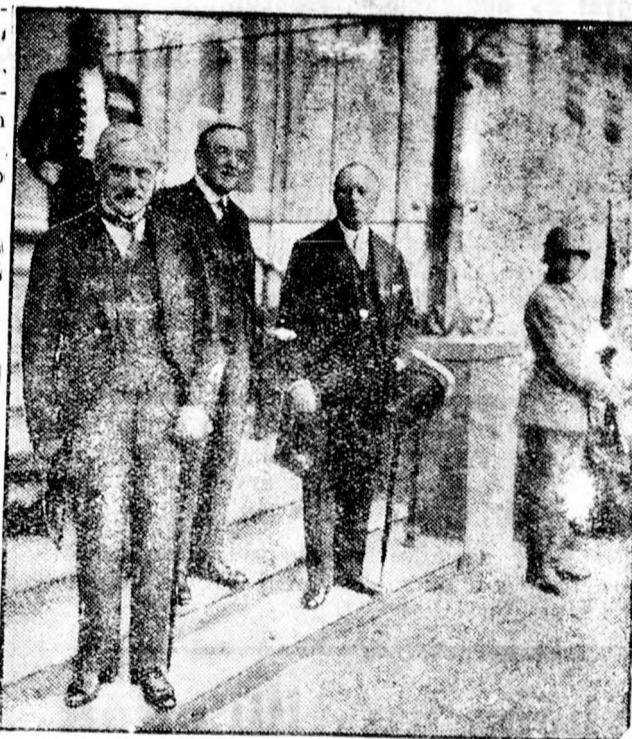
— Azért jöttem Berlinbe, hogy személyes tapasztalatok alapján pontos képet alkossak a németországi helyzetről. A német nép, amely most nehéz és idegőrlő próbát él át olyan életerővel és nem is sejtett ipari készséggel rendelkezik, amelyek sohasem engedhetik oda jutni, hogy lemondjon önmagáról. Számos régi barátságot felújítottam és új barátságokat is kötöttem. Kijelenthetem, hogy Németország ma is nagyhatalom és sohasem pusztulhat el.

A jelen legfontosabb problémája Németország és Franciaország kibékülése és az angol munkáskormány kész arra, hogy ezt a kibékülést minden erejével támogassa.

Az angol munkáskormány meggyőződése, hogy az európai egyensúly-politika tovább nem folytatható. Ezt a politikát az együttműködés politikájának kell felváltania. Nem könnyű feladat, mert nagyon is a mult hatása alatt állunk.

Berlinből jelentik: A kormány tagjai tegnap is folytatták a tanácskozásokat, de döntés a hét vége előtt aligha várható. A birodalmi kancellárnak az a szándéka, hogy valamennyi pénzügyi és gazdaságpolitikai intézkedést, amelyekről most tárgyalnak, összefoglaljon és együttesen hozza nyilvánosságra. Arra számítanak, hogy közben megalakul a hitelek stabilizáló konzorcium. Tegnap azért nem tudták a tár-

gyalásokat a konzorcium minden csoportjával befejezni, mert egyes pénzügyi körök, az angolszászokat kivéve olyan garanciafeltételeket szabtak, hogy azokat a német ipar nem fogadhatta el minden további nélkül. Azt hiszik, hogy ezeket a kérdéseket egy-két napon belül sikerül rendezni.



MacDonald angol miniszterelnök berlini tartózkodása alatt meglátogatta Hindenburg birodalmi elnököt. Képünkön az angol miniszterelnök (balra), Henderson külügyminiszter (középen) és Rumbold berlini angol nagykövét távoznak a birodalmi elnök lakásáról.



Kindersley, az angol bank igazgatója. Sprague, az angol bank amerikai tanácsadója. Dr. Wallenberg svéd szakértő

Londoni hírek szerint három nemzetközi szakértőt küldenek ki a Németországnak nyújtandó végleges kölcsönkonferencia előkészítésére.

Biztos forrásból szerzett értesülés szerint,

a jövőhét folyamán felüggesztik annak a szükségrendeletnek a hatályát, amely szerint a külföldre utazó német állampolgároknak a határ átlépésénél száz márkát kell fizetniük.

Budapestről jelentik: A fővárosi bankok vezetői egyhangulag hozzájárultak ahhoz, hogy a hét millió angol fontos kölcsön kibocsátásában részesedjenek. A részesedés összegét 1,4 millió angol fontban, vagyis 39 millió pengőben állapították meg. Ezt az összeget részben pengővalutában, részben devizában ajánlották fel a pénzügyminiszternek. A pénzügyintézetek már fel is osztották egymás között a rájuk eső részleteket.

A kormány tagjai tegnap este minisztertanácsra ültek össze. A minisztertanács híre szerint augusztus 14-ig meghosszabbította a kifizetéseket korlátozó rendelkezéseket azaz a lényeges enyhítéssel, hogy augusztus 5-től kezdve a betéttulajdonosok betétjeik további öt százalékát, azonban legfeljebb kétezer pengőt vehetnek fel.

A biztosítási díjakra szükséges összeget betétjéből mindenki korlátozás nélkül igénybeveheti. A rendelet intézkedik a lakbérfizetésről és a váltóleszámitolásról is. Mindenki, aki hitelt vett igénybe jogosult arra, hogy újabb váltóval meghosszabbítsa a hitelt.

Párisból jelentik: Henry Barde, az Oeuvre külpolitikai szerkesztője azt írja, hogy

Laval miniszterelnök legközelebb Rómába utazik, hogy ott Mussolinival találkozzék.

Stockholmból jelentik, hogy a svéd nemzeti bank a leszámítolási kamatlábat pénteki hatállyal 3 százalékról 4 százalékra emelte fel.



Ileana hercegnő és Habsburg Antal főherceg Sinajában az esküvő után hintóban távoznak a templomból.

Mégis megtartják a sztarakanizsai magyar bérlők ellen felfüggesztett adóárveréseket

Az adóigazgatóság felülvizsgálta az ügyet és döntésében megszüntette az árverések felfüggesztését

Néhány nappal ezelőtt megírta a Reggeli Újság, hogy az elmúlt hónapokban súlyos helyzetbe jutottak a sztarakanizsai hártárban élő földművesek, akik a dobrovoljácoktól bérelték a földeket és azok adóhátralékának befizetését is elvállalták. Az adóhátralékok törlesztésére az idén először a bérlők buzaterméséből foglaltak le, majd mikor ez nem volt elegendő fedezet, elrendelték a tengeri termés lefoglalását is. A kétségbeesztő helyzetbe jutott emberek az árverés előtt két nappal felkeresték dr. Szántó Gábort, a jugoszláviai magyar népszövetségi liga elnökét, akit arra kértek fel, intervegniáljon az érdekükben Nikolics Milán dunai bannál, nehogy egész tengeritermésüket is lefoglalják az adóhátralék fejében. Dr. Szántó Gábor el is járt a bannál, aki azonnal intézkedett az árverések elhalasztása ügyében

és utasította az adóigazgatóságot az ügy felülvizsgálására.

Az adóigazgatóság az elmúlt napokban felülvizsgálta ezt az ügyet és megállapította, hogy az adóhátralékok már négy-öt évesek és azok befizetésének elmulasztását az állampénztár nem engedheti el. Az adóigazgatóság megállapítása szerint a földművesek részéről elhangzott információk tévesek voltak és ezért

rendeletet küldött a sztarakanizsai adóigazgatósághoz és ebben a rendelemben visszavonja az árverések felfüggesztését és elrendelte az árverések megtartását.

Igy az árveréseket azoknál a bérlőknél, akik a hátralékokat nem tudják megfizetni, megtartják.

Lloyd Georgeot négyhónapra eltiltották a politikától

Az angol politikus világszerte üdülőuttra készül

Londonból jelentik: Az orvosi jeleintés szerint a szerdán megoperált Lloyd George állapotában a javulás tovább tart, a műtét után komplikációk nem léptek fel. A betegeknek az orvosok

legalább négyhavi tartózkodást ajánlanak a politikától.

Ha ezt a feladatot teljesíti, akkor re-

mélük, hogy a négy hónap lejártával teljes egészségben térhet vissza a parlamentbe.

Lloyd George állítólag hajlandó ezt a tanácsot megfogadni és régi tervének megfelelően

világszerte uttra indul, mihelyt egészségi állapota megengedi.

Az orvosok egyébként meg vannak elé-

gedve ellenállóképességével és egészséges szervezetével, amelyet főként egyszerű életmódjának és a sok testmozgásnak tulajdonítanak.

A noviszádi báni hivatal tisztviselőinek panasza a hivatalnoklakások ellen

Mint ismeretes, Noviszád város a báni hivatal tisztviselőinek kérésére palotát épített a tisztviselők részére a város birtokán. A német stílus szerint felépített bérpalota azonban kicsiny szobáival és vékony falával nem felel meg a tisztviselők igényeinek, akik ebben az ügyben a Városi Takarékpénztár igazgatóságához fordultak, amely az intézetet finanszírozza. A tisztviselők panasza főleg a nagy lakásokra irányul. A városi takarékpénztár a tisztviselők kérvényét elvetette, akik erre Nikolics Milan bannhoz fordultak, aki elrendelte, hogy bizottságot küldjenek ki annak megvizsgálására, hogy mennyiben igazoltak a tisztviselők panaszai a lakásokra vonatkozólag.

SZENTAI HIREK

A szentai gabonaértékesítő szövetkezet legutóbb megtartott ülésén a vezetőség beható vizsgálat alá vette a gazdák azon panaszát, hogy a gabona leszállításánál illetőleg átvételénél a kereskedők az illető gazdák kárára szabályellenességet követnek el. A gazdák sérelmét úgy oldották meg, hogy Ing. Drakulics Mihály polgármester a buza átvételének ellenőrzésével három hivatalnokot bízott meg, még pedig Bozsidar Petár városi gazdasági fogalmazót, Krsics Száva házi pénztári ellenőrt és Porastaló Bogdán napidijas tisztviselőt. Ezen megoldás, amely a jövőben elejét vesz minden esetleges szabálytalanságnak, mely megnyugvást keltett a gazdatársadalom körében. — Hajdukvelykovic Vladimir szentibeeskereki kerületi inspektor kedden délután Szentára érkezett, ahol hivatalos látogatást tett a rendőrségen s a városházán. A hivatalvizsgálatok megkezdése után tovább folytatta hivatalos körútját. — Bozsidar Péro Szentára város katonai ügyosztályának főosztályfőnöke 32 éves korában hosszas szenvedés után Noviszádon meghalt. A köztisztviselői állás agiliságáról közismert tisztviselő halála mély részvételt keltett. — A szentai rendőrségen további intézkedésig új hivatalos órák lesznek mégpedig délelőtt fél 8-tól fél 12-ig s délután 16—18-ig. — Schwarz József, Schwarz Fülöp szentai kereskedő fia a würzburgi orvosi fakultáson orvosi diplomát nyert. — Szentára városa mint minden évben, úgy az idén is tíz gyengefejlődésű szegény iskolásgyermekeket küld saját költségén üdülésre Vénáera. A város költségén üdülő gyermekeket Karabas Gyurgyinka városi hivatalnoknő vezeti Vénáera, ahol velük marad. — A szentai rendőrség főnöke, Radosevics Szvetisláv rendeletet adott ki, amely szerint a Tiszán közlekedő hajókhoz esónakkal közeledni tilos. A rendelet ellen vétőket szigorúan megbüntetik. — A szentai vendéglősök küldöttsége a napokban Velicskovic Ilija vezetése mellett felkereste hivatalában Radosevics Szvetisláv rendőrkapitányt, akit arra kértek, hogy a zárórendeletet, amely a mai nehéz helyzetben anyagi kárt okoz, módosítsa. A rendőrkapitány válaszában kijelentette, hogy a kérelmet nincsen módjában teljesíteni. Ellenben megengedte, hogy az illetéket ezután a záróra után nem az egész éjszákára szedik, hanem a záróra után arra az időre míg az üzlet nyitva volt. A rendőrkapitány egyúttal a tisztasági rendszabályok betartására intette a vendéglősöket.

Gradjanszki Jován mérnök, a báni hivatal inspektora, Beeskereken. Tegnap Beeskerekre érkezett Gradjanszki Jován, a báni hivatal technikai osztályának inspektora. Gradjanszki látogatásának célja az, hogy a vasúti utkeresztvezetőket vizsgálja meg és megállapítsa, hogy azok mennyiben szorulnak javításra.

APOLLO, jul. 31, aug. 1—2-án REPRIZ! A múlt szezon legsikerültebb német tonfilmje:

A nóta vége

a leghíresebb dalbetétekkel. Zene: Robert Stolz. Rendező: Bolváry Géza. Főszereplők: Liane Haid, Willy Forst, Verebes Ernő. Leszállított helyárak! Kezdet: péntek és szombaton 5, 9/10, vasárnap 3, 5, 7, 9/10 órákor

Nyári örömök

A falusi ember nyara három részből áll, ugymint: a meleg, a por és a nyaraló. (Lehetne még a légyről is megemlékezni, de ezt feleslegesnek tartom, mert az ellen a technika mai állása mellett megvan a kellő védelem a marokkal való fogástól egészen a legmodernebb kéjgázzal való elpusztításig. Szóval erről nem is beszélünk.)

Nyáron nagyon meleg van! Ezt nem én találtam ki, mert ez régi találmány, oly régi, hogy a népdalköltészetben is nyoma van már. (Már pedig a népdalok mind régiak, új népdal tán nincs is.) A nyár ezen alkatrésze egyformán sujtja a városi, mint a falusi embereket, azzal a különbséggel, hogy falun még sines olyan meleg, mint város helyütt, ami abból is látszik, hogy falun nem olvad el a járda mint a városban az aszfalt. Azért sines oly meleg falun, mint a városban, mert előbbi helyen kevesebb az ember, ugyanis tudvalevő dolog, hogy zsúfolt helyeken nagyobb a kipárolgás és így nagyobb a hőség. A meleg ellen ugy a falusi, mint a városi ember védekezni szokott — a városi fagyalttal, jeges limonádéval és más pancsokkal, a falusi legfeljebb hideg spriccerrel és kutbahűtött sörrel, hogy az aludttejről ne is beszéljünk. A városi ember a meleg elől falura menekül, a falusi otthon marad, tehát ebben a tekintetben kvittek.

Amennyivel nagyobb a hőség a városban, ugyanilyen arányban nagyobb a por falun. Ugyanis a városban még a por is rosszabbul él, mert öntözőtankok, locsolóautók törnek életére. Legalább is ez a közhit. Viszont ha az ember elolvassa „Amit az olvasó mond”, felére csökken az irigység a falusi emberben, amikor a műréntemes ucán egy kocsit trapban végigcsörömpöl és szegény falusi percekig hápog az orrba, fülbe, szembe és szájba tolokodott portól. A városi ember ilyen szempontból mégis jobb helyzetben van, de ugylátszik, nem tud panaszkodás nélkül élni. Nem tudom mit csinálna, ha félhétől nyolc óráig a városban is végig poroszkálnának a tehéncordák és a sertéskondák. Érdekes azért a városi ember. Otthon oly nagy port ver fel egy kis por miatt és baktériumokról és mi-azmákról nyöszörög, de mindennek ellenére faluba jön „nyaralni” és itt a port a gyönyörű „természet” javára könyveli el.

A végeredmény az, amit a fentebb elmondottakból kitűnik, hogy a városi ember ugy a meleg mint a por elől falura menekül, ahol (eredetileg kisebb volna a meleg, de a városiak beözönlése után a már ismertettét eiv szerint fokozódik és így) éppen akkora a meleg, de nagyobb a por. A nyár esapásai közül ez érinti legérzékenyebben a falusit, akinek a házában Péter Páltól — Szent Mihályig nem érdemes kilincset pucolni, mivel az izzadt kezű városiak egymás kezébe adják.

Némely faluban vannak olyan házak, amelyekben nyaranként olyan vendégjárás folyik, amelyet híres tengeri fürdők hoteljei is megirigyelhetnének. Vendéglátó házigazdának lenni kellemes még falun is, ha van miből, mert rendszeren ugy áll a dolog, hogy a vendégek szivesenlátottsága fordított arányban áll a vendéglátás gazdasági rentabilitásával. (Nehogy félreértésre adódjék alkalom, sietve jegyzem meg, hogy rentabilitás afátt csak a vendég által ilyenkor hozott ajándék, hamutartó, cigarettaszipka, üres pénztárca, üvegyöngyör stb. értendő.) A vendégtől senki sem vár hasznot házigazda szerepében (legfeljebb ha a vendéglős) pláne ha az a vendég rokon, atyafi, sógor, koma vagy egyéb pereputty. Itt más nyaralókról van szó, akikkel kapcsolatban a ház ura, akármilyen nagy a szívében tomboló vendég szeretet érzése, titokban — azt hiszem — alig várja a levelek hullását, annak összes kísérő mellékjelenségeivel együtt, amelyek közé a városiak kivonulása is tartozik.

„Aki a vendéget szereti, rossz ember

Rendkívüli csereakció

még csak 20 napig

Bármilyen battériás rádió készüléket becserélünk

eredeti új villanyrádióra!

Felvilágosítással szolgál

Iványi Ernő cég, Novisad

Jevrejska ulica 6

Telefon 27-47

nem lehet!” — mondják rendszeren a városi vendégek. Persze azokra gondolok, akik költött vagy legalább is erőltetett „jogcímen” szállják meg revans halvány gondolata nélkül heteken át egy ártatlan ismerősük hajlékát. Ilyen ismertebb jegyeim: közös üzlet a multban, együtt végigszenvedett utazás az Angyalbandin, harctéri ismeretség és még fantasztikusabb esetek, melyeket falusi elmém fel sem érhet.

Szóval a városi ember falura jár nyaralni, értve ezalatt a mezitlábjárást, lenge öltöztést, naponta ismétlődő gyomorrontást, gyümölcsedézmálást, zöld szőlő lecsipést,

tulzott igényekkel bosszantani a házigazdát, a munkát utbanállással akadályozni és még sok hasonló más falusi szemmel észrevehető kellemetlenkedést.

A városi ember szivesen izzad, szivesen falja a port, csakhogy olelson nyaraljon és otthon világfürdőkről mesélhesen. Azt hiszem a városi embernek a falusi ember ellen táplált és ilyen módon kifejezett rosszakarata ezen a mottón alapszik:

„Ingyen sokat inni, enni, bárhol csak nem otthon lenni!”

—sk—

Herndon és Pangborn amerikai pilóták az oceán átrepülése után Walesben leszálltak

A pilóták 25 óra 15 perc alatt repülték át az oceánt

Londonból jelentik: Herndon és Pangborn amerikai pilóták, mint ismeretes, kedden Newyorkban felszálltak, hogy megjavítsák Post és Gatty amerikai pilóták világkörüli repülésének rekordját. A pilóták ugy tervezték, hogy az Oceán átrepülése után először Moszkvában szállnak le, de ez a tervük nem sikerült.

A pilóták az elmúlt éjjel Walesben,

Cardigantól 4 mérföldnyire a nyílt tengeren leszálltak.

Az Amerika és Anglia közötti 3100 mérföldes utat 25 óra 15 perc alatt tették meg, ami meglehetősen mérsékelt teljesítmény és messze elmaradt Endresz és Magyar legutóbbi oceánrepülésének gyorsasági világrekordjától.

—o—



Julius harmincegyedikén van 375 esztendeje annak, hogy Loyali Szent Ignác, a jézustársasági rend megalapítója Rómában meghalt. Loyali Ignác a spanyol hadsereg egyik legbátrabb tisztje volt 1521-ben azonban súlyosan megsebesült és sokáig kórházban kellett fektünie. Betegsége idején teljesen megváltozott és mélyen vallásos lett, úgyhogy felgyógyulása

után, 1523-ban Jeruzsálembé zarándokolt. Hosszu teologiai tanulmányok után megalapította a „Compania Jesu” szerzetesrendet, amely 1540 óta működik és terjedt el szerte az egész világon.

Egy becskerekci cég csődönkívüli kényszeregyezsége a becskerekci törvényeseken

Tegnap tárgyalta a becskerekci törvényesék Grünfeld Armin órás és ékszerész csődönkívüli kényszeregyezsége ügyét. A cég passzívái 292.000 dinárt tesznek ki, míg az aktiva mindössze 70.000 dinár. A cég 40 százalékos egyezsége ajánlott fel a hitelezőknek, akik huszonegyen jelentek meg a tárgyaláson. A hitelezők közül huszan összesen 192.000 dinár követeléssel léptek fel a Grünfeld cég ellen, míg a beogradí „Motor” cég 100.000 dináros követelést nyújtott be. A tárgyaláson a felek meg is egyeztek volna a 40 százalékos ajánlatban, azonban a bíróság tekintettel arra, hogy a cég passzíváival szemben csak 70.000 dinár aktívát tud felmutatni, elvetette a cég kényszeregyezségi kérvényét.

—D—

Megoldódott a beográdi titokzatos gyilkosság rejtélye

Mutics Milánt egy uccai nő gyilkolta meg

A beográdi titokzatos gyilkosság rejtélye a szerdai nap folyamán végleges megoldást nyert. A rendőri nyomozás megállapította, hogy Mutics Milán cipészt a beográdi félvilág egyik ismert nőszemélye, Konoplyeva Anasztaszija ölte meg.

A nyomozás és a gyilkos kihallgatása során megállapították a gyilkosság előzményeit, amely szerint Mutics a gyilkosság napján délfelé az Alekszandrova utca irányába távozott el lakásából. Amikor elhaladt az egyik büfé előtt, ahová naponként be szokott térni, a Visnyica kávéház előtt látta Konoplyeva Anasztasziját, aki egyik barátjával pálinkázott. Amikor Anasztaszija meglátta Muticsot, felugrott az asztaltól és utána kiáltott, hogy térjen vissza hozzá és igyék meg vele egy pohárka snapszot. Mutics nem mutatkozott erre hajlandónak, mire a nő szó nélkül faképnél hagyta a kávéház előtt ülő barátját és csatlakozott a cipészhez. Karanfogta őt és elindultak a Sztudentzki Dom felé, majd a dom előtt lévő parkba tértek.

Itt — a gyilkos vallomása szerint — Mutics felszólította őt, hogy az egyik látogatása alkalmával a lakásából magával vitt fehérneműjét adja neki vissza. Anasztaszija azzal védekezett, hogy erre egyáltalán nem emlékszik. Mutics ekkor azt mondta neki, hogy nem is emlékezhet rá, mert akkor any-

nyira részeg volt, hogy azt sem tudta, mit eszelepszik.

Anasztaszija idegesen védekezett, majd hangos kiáltozásba kezdett. Amikor elhagyták a parkot, a Groblyanszka uccába értek, ahol az egyik üzlet előtt hangos veszekedésbe kezdtek. Az üzlet tulajdonosa továbbkergette őket, mire Anasztaszija olyan hatalmas hangon kezdett kiabálni, hogy sokan az uccán megálltak és nézni kezdték a jelenetet.

Ekkor

mielőtt még bárki is megakadályozhatta volna, a feldühödött nő felkapott a járda mellől egy meglehetősen súlyos követ és Mutics felé hajította. A súlyos kődarab Mutics fejét találta és bal fülle felett néhány centiméterre beszakította a szerencsétlen férfi koponyáját.

A jelenet után, amely a szemtanúk előtt ugylátszik mindennapos látvány lehetett. Anasztaszija gyorsan eltűnt, Mutics pedig az egyik barátjához ment, ahol a következőket mondta:

— Valami nővel verekedtem össze, akik majdnem bevették a fejemet.

Mutics barátja ekkor tíz dinárt adott át neki és tanácsolta, hogy azonnal menjen el az egyik kórházba és köztettesse be se-

bét. Ugylátszik, hogy Mutics nem hallgatott barátja tanácsára és saját maga kötözte be a sebet.

Amikor érezte, hogy nagy kimerültség vesz rajta erőt, visszatért a Visnyica kávéházba, ahol egy pohár pálinkát és kenyeret kért. Itt a pincér, aki látta, hogy Mutics tántorgó lépésekkel jár, megtagadta tőle a kiszolgálást.

A fiatalember ekkor tovább indult a bózásüzet felé.

Három óra felé járhatott az idő, amikor Mutics beállított a bózásüzetbe, ahol, mint ismeretes, rögtön belépése után összeesett.

Pár perccel később már a kórházi ágyon feküdt Mutics, ahol rövid idő alatt kiszívott anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna. A boncolás megállapította, hogy a fiatalember fején talált seb valamilyen tompa tárgytól származik és hogy a halált koponyatörés következtében előállott agyvérzés okozta.

A nyomozás során szerdán előállították a rendőrségen Konoplyeva Anasztasziját, aki kihallgatásakor rögtön beismerő vallomást tett.

A gyilkos teljesen züllött előéletű uccai nő, aki visszatérítő rutsága ellenére is sok férfivel volt összekötöttesben.

Konoplyeva Anasztasziját a rendőrség azonnal vizsgálati fogságba helyezte.

A meggyilkolt Mutics Cazini születésű 37 éves nőtlen cipész, akiről megállapították, hogy hosszabb idő óta levelezésben állott egy nővel, aki a menyasszonya és akinek Mutics nem sokkal ezelőtt meg is vette jeggyűrűjét.

—o—



Korea felszigetén a mult hetekben több helyen is lemészárolták a kínai lakosságot. Képünk a keisoi kínai negyedet mutatja, ahol a fékevesztett tömeg 100 házat lerombolt és huszonöt kínait megölt.

A Nautilus utban az északi sark felé

A hajó megszakítás nélkül négy napot tölthet a víz alatt

Londonból jelentik: Sir Hubert Wilkins rádió jelenté, hogy a Nautilus elindulása óta szerda éjjel 300 mérföldet tett meg.

Egy ideig óránként tizenkét esomó sebességgel haladt, de később a tenger háborgása miatt, lassítani volt kénytelen.

Eltekintve a kipuffogó csövek apróbb hibáitól, a gépek kifogástalanul működnek és remélik, hogy szombaton Bergenbe érkeznek.

A hajó most olyan nagy oxigénkészletet visz magával, hogy négy napig maradhat megszakítás nélkül a víz alatt.

—o—

Tizenkét órára kikötik, jegesvízzel locsolják és szűk drótketrecbe zárják a fegyenceket Amerikában

A börtönügyi bizottság szenzációs leleplezése az amerikai börtönviszonyokról

Londonból jelentik: A Hoover elnök által kiküldött Wickersham-féle börtönügyi bizottság, az Egyesült Államok közel három ezer letartóztatási intézetét vizsgálta meg és jelentésében

szinte hihetetlen, középkori viszonyokra vet világot.

Vannak börtönök, amelyekben a legbrutálisabb eszközöket alkalmazzák büntetés-ként. Az elítélteket néha tizenkét órára is kikötik, jegesvízzel locsolják, kényszerzubonyba bujtatják,

megkorbácsolják és olyan szűk drótketrecbe zárják, hogy képtelenek megmozdulni.

Sokhelyütt teljesen sötét magáncellákba zárják a foglyokat és az elzárás tartama alatt egész élelmzésük napi négy uncia kenyér.

Szeptember elsején nyílik meg a német tanítóképző Veliki Becskereken

A német tanítóképző intézet Becskereken szeptember 1-én nyílik meg. Az intézet által kiadott értesítés szerint az intézetbe középiskolai kisérettségét tett növendékeket vesznek fel, akiknek az első osztályba való belépésük előtt szerb—horvát és német nyelvből, valamint történelemből, földrajzból és mennyiségtanból felvételi vizsgát kell tenniük. A felvételi vizsgán egyébként kipróbálják a növendékek zenei hallását is és a jó hallással bíró növendékeket előnyben részesítik.

Detektivromantika Csantaviren

Névtelen levélben szőlített feltöbbszörű esantaviri embert egy zsaroló, hogy fizessenek 5000 dinárt, mert ellenkező esetben „szívüket tör vagy golyó járja át”

Csantavir falu lakosságát néhány napja titokzatos zsaroló levél tartja izgalomban. A levél, amelyet bizonyára olyasvalaki irhatott, aki szenvedélyes falója a detektivregényeknek, Antics Péter csantaviri gazdálkodónak szól és a következőképpen hangzik:

Antics Péter, Csantavir, Vojvoda Putnika 12.

Tisztelt uraim!

Egy feladatot írok itt Antics urnak és kérem, hogy közölje ezt az említett fickókkal. Nekem ötezer dinárra van szükségem, ezt maguknak kell összegyűjteniük és eladni egy borítékban Antics ur szállásának bejáratával szemben álló eperfa tövébe, még pedig legkésőbb július 28-ig. En azt majd elviszem onnan.

Figyelmeztetem mindnyájukat, hogy az életükkel játszanak és ha ezt nem teszik meg, akkor szívüket tör vagy golyó járja át, vagy házukat felgyújtom. A pénzt a következők adják össze: Antics Péter ezer dinárt, ifju Sinkovics Péter ezer dinárt, Kozma Dénes ezer dinárt, ifju Betyák Vilmos ezer dinárt és Petrovics szabó ezer dinárt — Nagy haragosuk.

A levelet kusza betűkkel, ceruzával írták és az esetről rövidesen tudomást szerezett az egész falu népe. Nagy izgalommal várták a 28-át. Amikor a jelzett nap elmult, Antics nyomokat fedezett fel, amelyeket az eperfától a kukoricaföldön keresztül egy kocsitig tudott követni, itt azonban a nyomok elvesztek.

Az egész faluban napok óta másról sem beszélnek, mint a titokzatos zsarolóról.

Lassanként már a csendőrök is tudomást szereztek a dologról és nyomozást indítottak a zsaroló kézrekerítésére, aki ily romantikus módon akarja gyümölesztetni, detektivregények útján szerzett tapasztalatait.

A csendőrség nagy körültekintéssel vezeti a nyomozást és remény van arra, hogy a titokzatos zsarolót rövidesen kézrekerítik.

Rádió műsor:

Péntek, július 31

Beograd. 11.30: Gramofon. 12.45: Cseh gramofonlemez. 13.30: Hírek. 19: Mára Pecics népdalokat énekel. 19.30: Hangversenyátvitel a Moszkva kávéházból. 20: Előadás. 20.30: Marica Grófnő, Kálmán Imre operettje 3 felvonásban. 22.30: Hírek, sporteredmények. 22.50: Gramofon.

Budapest 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12.05: A Mándits szalónzenekar hangversenye. 4: Pista bácsi mesél a gyerekeknek. 5: A budapesti állandó evezős versenypályáról. Irta és felolvassa dr. Perger Ferenc. 5.30: Járóka Feri és cigányzenekarának zenéje. 6.45: Valamit elnyelt a tenger. Irta és felolvassa Kertész József. 7.10: A városi színház zenekarának hangversenye. 8.45: Időjelzés, hírek, ügétőversenyeredmények. 9: Petőfi-émléket a költő halálának évfordulója alkalmából. 10.30: Időjárásjelentés. Majd: Az 1. honvédgyalogezred zenekarának hangversenye.

Bécs 4: Silving-zenekar. 6.15: Az emberi sport hetiszemléje. 7: A régi és kezdetleges népek zenéje. Előadás gramofonnal. 7.40: Geiger-zenekar. 8.40: Beethoven-est. 10.25: Pauscher-zenekar.

Prága 5.10: Gramofon. 6.30: Janetschek: A férfikarének, felolvasás németül. 7.05: Turistahírek. 7.30: Dohnal H. népdalokat énekel. 7.05: Strejcssek: Cseh bál című háromfelvonásos színműve. 9.05: A cseh filharmonikusok hangversenye.

RÁDIO-HIREK

Nem a rábeszélés művészetével akarunk Önnek rádiót eladni, hanem szolid kiszolgálással és

igen olcsó árakkal

KONRATH RADIO SUBOTICA

Novisad

Osijek

Vel. Bečkerek

Kurtz Kornél, Jevrejska ul. 16

Crkveni trg 1

Aleksandrova ul. 7

A Graf Zeppelin vissza- érkezett északsarki utjáról

A rossz időjárás miatt a léghajó nem szállott le Leningrádban, hanem ejtőernyőn bocsátotta le az expedíció tudományos feljegyzéseit



A Graf Zeppelin és a Malygin találkozása postabélyegeken. Az orosz posta a fent látható postabélyegeket adta ki abból az alkalomból, hogy a Graf

Zeppelin találkozott a Malygin jégtörőhajóval. Az ilyen bélyeggel ellátott leveleket a Malygin a Wiese szigeteken közelében adta át a Zeppelinnek.

Moszkvából jelentik: A Tass irodának a Graf Zeppelin levő munkatársa tegnap szikratávíron jelentette, hogy a léghajó átrepülte az északi földet és elérte Novalja Zemlját.

A Zeppelin ezután Archangelszken keresztül Leningrád felé vette irányát.

Berlinből érkezett jelentés szerint, a Graf Zeppelin közel hat órát töltött a Ferenc József földön. Ez idő alatt a tudósok mérőeszközökkel hatalmas anyagot szedtek össze. Lefényképték, felmérték a vidéket és térképet készítettek az eddig fel nem mért tájakról. Közben az üzemenyag kifogyott, úgy hogy a léghajó kénytelen volt visszafordulni.

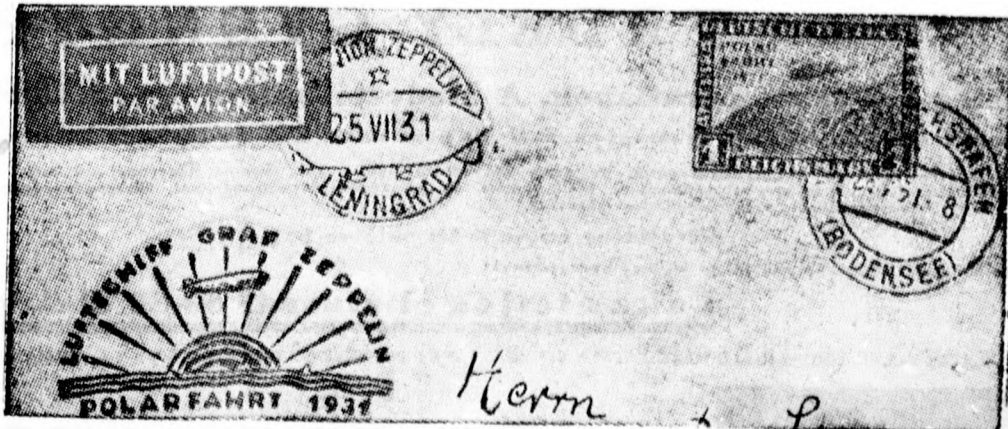
A Graf Zeppelin tegnap reggel 5 óra 45 perckor Leningrád felett kört írt le,

majd ejtőernyőt bocsátott le a repülőterre Eckener dr. és Szamojlovics professzor jegy zeteivel, a repülőtér parancsnoksága számára. Ugyanakkor közölték, hogy

Eckener dr. a rossz időjárás miatt a legnagyobb sajnálatára kénytelen lemondani arról, hogy Leningrádban leszálljon, mert dél felé kell fordulnia.

Dr. Sahn berlini főpolgármester táviratot kapott dr. Eckenertől. A távirat szerint Eckener dr. reméli, hogy este 7 óra tájban a Graf Zeppelinnel leszállhat a tempelhofi repülőterre.

Azt hiszik, hogy a léghajó egy óra hosszát marad Tempelhofban. A kora délutáni órákig nem történt döntés, hogy a Zeppelin Staakenben marad-e éjszakára, vagy visszatér Friedrichshafenbe.



Ezt a levelet az északsarki uton levő Graf Zeppelin belyegezték le és juttatták el rendeltetési helyére.

Tegnap este Csajági Henrik noviszádi nyomdatulajdonos autója összeütközött az 51-es számú villamossal, amely az autót egy villanypóznához szorította és teljesen összelapította

Csajági hidegvérének köszönheti, hogy a szerencsétlenségéből sértetlenül megmenekült

Tegnap este fél hétkor a Futaki uton a fürdő előtt könnyen végzetessé válható baleset történt. Csajági Henrik noviszádi nyomdatulajdonos 3232 számú gépkocsijával a Futaki utról a fürdő bejárata felé közeledett és amikor a fürdő bejárata felé befordult, az 51-es számú villamossal összeütközött. A villamos, amelyet Makszimovics kocsivezető vezetett a fürdő felől a kórház irányában haladt. Az összeütközés, tekintve, hogy Csajági csak az utolsó pillanatokban tudta lefékezni kocsiját, megdöbbentően nagy erővel történt. A villamos utasai között óriási pánik keletkezett.

Csajági Henrik autóját a villamos egy villanypóznához szorította, amely ennek következtében teljesen összelapult és az autót vezető Csajági csak hidegvérének köszönheti, hogy az életveszedelemből sértetlenül megmenekült. Csajági ugyanis még birt annyi lélekjelenettel, hogy az összeütközés közben kinyis-

sa az autó ajtaját és azon kiugorjék.

A karamból színhelyére hatalmas néptömeg gyűlt egybe, majd röviddel ezután megjelent a helyszínen a rendőrségi bizottság, amely szemlét tartott a baleset színhelyén. A forgalom ennek következtében hosszabb ideig szünetelt.

Hogy a balesetért kit terhel a felelősség, egyelőre nem lehet megállapítani, mivel Csajági Henrik állítása szerint a villamos nem csengetett és habár ő szabályszerűen túlkölt, a villamosvezető nem felelt jelzésére. Makszimovics kocsivezető viszont az ellenkezőjét állítja, úgy hogy az eset megvilágítása a későbbi tárgyalás feladata lesz.

A tömeg még sokáig maradt a baleset színhelyén és izgatottan tárgyalta az eseményt, amelynek ügyében megindult a nyomozás arra vonatkozólag, hogy kit terhel a felelősség. Egyébként emberéletben nem esett kár és a villamos utasainak az ijedségen kívül egyéb bajuk nem történt.

Revolveres merényletet kíséreltek meg Csang-Kai-Sek kínai marsall ellen

Londonból jelentik: Csang-Kai-Sek marsall, a nankingi csapatok főparancsnoka ellen gyilkos merényletet kíséreltek meg. A marsall a nan-csangi főhadiszálláson testrei kíséretében autón haladt az egyik parkon át.

A bokrok közül hirtelen több lövést tettek a marsall autójára.

A golyók közül egyik sem talált. A marsall testőrei azonnal tüzelni kezdtek a lövés irányába, majd átkutatták a bokrokat, de a merénylőket nem találták meg. Később letartóztattak három gyanús egyént, akik bevallották, hogy

a kantoni kormány bérelte fel őket a gyilkos merényletre. Feladatuk az volt, hogy Csang-Kai-Seket meggyilkolják.

A merénylet óta Csang-Kai-Sek egyedül nem hagyja el a lakását, autón utazik vagy gyaloghinton, fegyveres testőrség kíséretében. Az uccákat, amerre a marsall elhalad, erős katonai csapatok őrzik.

„Mindent legyűrő fiatalság“

Augusztusban jelenik meg Csuka Zoltán új verseskötönyve, a „Mindent legyűrő fiatalság“.

Csuka Zoltán, akinek neve a vajdasági magyarság minden irodalmi mozgalmában ott volt és akinek nagy része van abban, hogy az itteni irodalom mostani nivójára emelkedett, augusztus első napjaiban újabb verseskötetet jelent meg. Ez a kötet „Mindent legyűrő fiatalság“ címen jelenik meg és a költő legújabb kötetében addig meg nem jelent verseit foglalja össze. De ez a kötet nemcsak azt jelenti, hogy Csuka Zoltán a legutóbbi két év reprezentatív termését adja, hanem azt is, hogy lehetővé teszi azt, hogy az ismertnevű vajdasági magyar író hosszabb tanulmányútra indulhasson Európa két nagy világvárosába, Berlinbe és Párizsba. Így tehát minden vajdasági kultúremler, aki ismeri és becsüli Csuka Zoltán költészetét, nem csak azért teszi helyesen, ha beszerzi ezt a kötetet, hogy értékes könyvvel gazdagítsa könyvtárát és magát, hanem azért is, mert minden egyes kötettel közelebb segíti nagy céljához, a tanuláshoz és kiterjeszkedéshez. Csuka Zoltán, a Vajdaság egyik legagilisabb íróját. A verseskötöny 120 oldalon rendkívül izléses kiadásban jelenik meg Szenteleky Kornél előszavával és Balázs Árpád illusztrációival.

A kötet ára puha kötésben 40 dinár, kemény vászonkötésben, a szerző aláírásával pedig 70 dinár lesz. Megrendelhető a Reggeli Ujság kiadóhivatalában, Noviszád, Kralja Petra ul. 30.

Az alábbi szelvényt kitöltve egy levelezőlapra felragasztani s a fenti címre küldeni.

Alulírott megrendelem Csuka Zoltán „Mindent legyűrő fiatalság“ című verseskötetét és kérem azt 40 din., (70 dinár) utánvétellel címemre küldeni.

Név _____
Lakhely _____
Uccá _____



Az idei német vitorlarepülésversenyeken Grönhoff vitorlarepülő 220 kilométeres rekordtavot tett meg motornélküli készülékén. Képünk egy vitorlarepülőgépet ábrázol a viharfelhők között.

SZOVÁTA

GYÓGYFÜRDŐ

ERDÉLY GYÖNGYE

Meleg-sós tavai páratlanok. A Medvetó hatása egyedülálló

520 m. tengerszín feletti magasságban, szél- és pormentes, klimája onyhe és kellemes

Idült izületi-, izom és ideggyulladásoknál és azok szövődményeinél (csúz, rheuma, kősvény). A méh és függelékeinek chronikus megbetegedéseinél. Mell-, hashártya és egyéb izadmányoknál, vérszegénységénél, kezdődő érelmeszesedésénél stb. gyógyhatása páratlan

Fürdőidény május 15-től október 1-ig

Ingyen vizum! A román vasútzakon 50%-os kedvezmény!

Lakás teljes ellátással 50-80 dinárig

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁSSAL KÉSZSÉGESEN SZOLGÁL: FÜRDŐIGAZGATÓSÁG SOVATA (ROMÁNIA)

Hírek

1931

Július

31

PÉNTEK

— Sztojanovics hadügyminiszter látogatása Pančevon. Sztojanovics Dragomir hadseregparancsnok hadügyminiszter a kabinetiroda főnökével Teodorovics Szibinnel tegnap Pančevora érkezett, ahol meglátogatta az összes ottani intézményeket és legnagyobb meglepődésének adott kifejezést. Látogatása után este visszatért Beogradba.

— Newyorkból Konstantinápolyba repült két pilóta. Isztambulból jelentik: Boardman és Polandó repülők, akik kedden dél után 6 órakor startoltak Newyorkból, hogy Isztambulba repüljenek, tegnap 13 óra 20 perckor, közbeeső leszállás nélkül, szerencsésen megérkeztek Isztambulba.

— Atadták Vukov Veszelint a beográdi eselédleány gyilkosát a törvényszéknek. Beogradból jelentik: Vukov Veszelint, Krec Mária gyilkosát tegnap adták át az ügyésznek, amely előre megfontolt rablógyilkosság miatt emel ellene vádat. A tárgyalást valószínűleg még augusztus hónapban megtartják, amely elé mindenütt nagy érdeklődéssel tekintenek.

— Ne béreljétek agrárföldet. A sztáribecseji községi előjáróság dobszó útján figyelmeztette a lakosságot, hogy az agrárérdekeltektől se bérbe, se feles megmunkálásra ne fogadjon el földet senki, mert az agrárföld bérbeadása a törvény értelmében szigorúan tilos, így az ilyen ügyletekből származó esetleges követelések sem intéződnek el a bérlő számítássa szerint.

— Elfogott szökevény. A szrbobráni csendőrség a legutóbbi vásár alkalmával letartóztatta Miletics Szlávko obrenováci lakost lopás miatt. A vásári tolvajt a sztáribecseji járásbírósg fogházába kísérték, honnan egy óvatlan pillanatban valószínűleg a falon keresztül sikerült a tolvajnak megszöknie. Jelkics Daniló sztáribecseji rendőr, ki aznap a hajóállomáson teljesített szolgálatot a kapott személyleírás alapján felismerte a szökevényt s letartóztatta.

— Meghalt a sztáribecseji szerelmes cigánylány. Hirt adunk arról, hogy Balázs Mária sztáribecseji cigánylány, ki egy Máki Pali nevű topolai cigánylegény iránt olthatatlan szerelemre lobbant, afelett való elkeseredésében, hogy szerelme nem talált viszonzásra, kutba ugrott, majd mikor onnan kimentették zsirszódát ivott s úgy ugrott be ismét a kutba. A szerencsétlen szerelme kórházba szállították, de testvérei hazahozták Sztáribecsejre, hogy itt haljon meg. A lány sok kínlás után a napokban meghalt.

— Hotel Sloboda étterem (Téli kert) izletes jó konyha: felvesz jutányos áron havi és napi abbonenseket.

— A sztáribecsejiek s a költéláncos. Sztáribecsejen hallatlan szenzációként hatott egy dalmát költéláncos megjelenése, aki a Centrál szálló és a belvárosi templom között kifeszített kötélen tagadhatatlanul ügyes ekvilibrisztikus mutatványokat mutatott a tömegnek. Ezekre menő tömeg gyűlt össze a második este is s a dalmát költéláncos lelkes beszédben hívta fel a publikum figyelmét arra, hogy bár a levegőből él, azonban ezt nem szabad szó szerint értelmezni, miért is kéri a közönséget, hogy ha már megnézi a produkciókat, fizessen is valamit. Mikor azonban a második este is több mint háromszáz gombot és 25 parás aprópénzt talált az „önkéntes adományok” perselyében, összeszedte köteleit s még aznap éjjel tovább költözött.



Vidám és gyors!

Ford a hosszú utakhoz legalkalmasabb kocsi. Tekintet nélkül a hátrahagyott utra, mindig készen áll másnap az ut folytatására pihenés nélkül.

Kérdezze azokat, akik találkoznak vele... vagy akiket elkerül: azt fogják felelni, hogy a következő kocsijuk Ford lesz.

Kérje a viszonteladótól a hitelre vonatkozó részleteket, amelyet Ford nyújt.

AIRCRAFT



TÖZSDEZARLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 1010—1020. Prága 5960—6000. London 274.

Zürich. Beograd 909, Budapest 9.002,50, Páris 2.009,50, London 2489, Newyork 51.287,50, Brüsszel 7155, Milano 2682, Madrid 4620, Amsterdam 206,60, Bécs 7205, Szófia 373, Prága 1518, Varsó 5755, Bukarest 304,25.

Csikágó. Buza alig tartott 74,25, 76,250, 74,75. Tengeri alig tartott 68,25, 70,625, 74. Zab alig tartott 22,875, 23,625, 26. Rozs alig tartott 33,125, 35, 39.

Winipeg. Irányzat: alig tartott. Buza 54,125, 55,875, 57.

Liverpool. Buza nyugodt 3 sh 10, 4 sh 2,50, 4 sh 2,50, 4 sh 4,500.

Novicszádi terménytőzsde. Buza 79—80 kgos szeremi uj k. d. 163—165, szeremi uj dunai hajórakomány 168—170, 78—79 kgos szeremi uj k. d. 162—164, szlavóniai uj k. d. 162—164. Árpa bácskai uj 63—64 kgos k. d. 117,50—122,50, szeremi uj 63—64 kgos k. d. 117,50—122,50. Zab bácskai uj k. d. 150—152,50, szeremi uj k. d. 150—152,50, szlavóniai uj k. d. 150—152,50. Tengeri bácskai k. d. 100—102,50, bácskai Szombor környéki 100—102,50, bánáti k. d. 95—97,50, szeremi Indjijai környéki 100—102,50, szeremi Sid környéki 102—104. Buzaliszt effektív kötés prompt szállításra nullás gg és g 290—300, kettős 270—280, ötös 250—260, hatos 225—235, hetes 180—190, nyolcas 125—135, korpa jutazásokban k. d.

110—115, bab fehér bácskai 2%-os k. d. 230—240, fehér szeremi 2%-os k. d. 230—240.

Irányzat: Gyenge.

Forgalom: Buzában 3, tengeriben 11, lisztben 14, árpában 1, zabban 2 és babban 3 vagon.

— Közvetlen telefonösszeköttetés Jugoszlávia és a külföld között. A közlekedésügyi miniszter tegnap nyitotta meg a nemzetközi közvetlen telefon összeköttetéseket Jugoszláviával. A telefonvonalak a következők: Szubotica—Trieszt, illeték 4,5 arany frank, Oszijek—Mohács, illeték 3 arany frank, Bléd—Budapest, illeték 5,40 arany frank, Baesko-Petrovoszelo és az összes magyarországi telefon állomások között, illeték 1,80 arany frank.

— Leégett tegnap Palánkán egy motorosmalom. Oppermann János motorosmalma tegnap éjjel tíz óra tájban kigyulladt és teljesen leégett. A kivonult tűzoltók két órai fáradozás után eloltották a tüzet és ezzel megakadályozták, hogy a lángok a malom melletti lakóházra is átterjedjenek. A malom és az istálló azonban teljesen elpusztult. Az anyagi kár mintegy 150.000 dinár, a malom nem volt biztosítva.

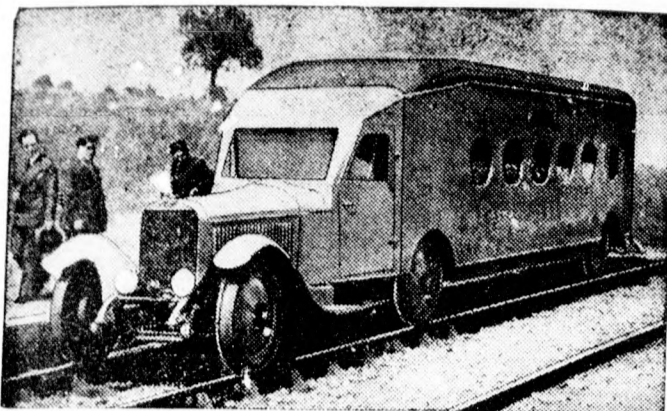
— Biciklilopások. Sztáribecsejen a közelmúltban ismét két biciklilopás történt. Dr. Buzogány Mátyás ügyvédnek Dürkopp gyártmányú biciklijét lopták el ismeretlen tettesek, egy fogfájós betegnek pedig az orvos rendelésére bement az orvos udvarából emelték el Viktória gyártmányú biciklijét. A rendőrség és csendőrség együttesen nyomoz a biciklilharamiak után.

— Vasárnap lesz a noviszádi Polgári Magyar Daloskör kerti ünnepélye. A noviszádi Polgári Magyar Daloskör az eddigiek-nél is kitünőbb műsorral lép vasárnap délután és este a nagyközönség elé. A kerti mulatság már délután 4 órakor kezdődik a Lövölde Futaki uti helyiségeit valóságos Práterre alakítják át. A hangverseny este fél kilenckor kezdődik és műsorán kitünő ének, zeneszámok és a humorostárgyu egyfelvonások szerepelnek.

(x) Fürdőkabátok nőknek és férfiaknak mret szerint 24 óra alatt. Fischer J. és fia, Noviszád.

— A becskerekai munkásbiztosító egyesület egész Bánátra kiterjeszti hatáskörét. A becskerekai munkásbiztosító intézethez tegnap érkezett rendelet szerint a kerületi munkásbiztosító intézet továbbra is megmarad és ezuttal Vrsacra és így egész Bánátra kiterjeszti hatáskörét Panesevó kivételével, amely továbbra is Beograd hatáskörében marad. Raicsics Lázsa, a becskerekai munkásbiztosító igazgatója tegnap hajnalban érkezett vissza Beogradból, ahol átvette a vrsaci munkásbiztosító irattárát, amely eddig Noviszád kerületéhez tartozott.

— Villamosszék az árulóknak. Newyorkból jelentik: A newyorki rendőrség most egészen új rendszerrel akarja biztosítani a kötelekbe tartozókat az alvilág bosszújától. Ismeretes, hogy a newyorki rendőrség tagjainak jórésze az alvilág banditái közül került ki. Ezek beburakodva ebbe az egyébként igen jó szolgálatokat teljesítő testületbe, csalnak, zsarolnak és az összes tervek elárulják a banditáknak. A newyorki rendőrség vezetősége most törvénytervezetet dolgozott ki, amelyet eljuttattak Hoover elnökhöz és amelyben villamosszékot követelnek mindenki számára, akiről kiderül, hogy valamilyen hivatalos testület tagja volt és összejátszott a banditákkal, alkoholempészekkel és egyéb a törvénnyel ellenkező esekelményt elkövető társaságokkal. Amerikában igen nagy szimpátiával kísérik az új törvénytervezetet.



Franciaország is elhatározta, hogy bevezeti a sinautobuszokat. Páris mellett most helyezték forgalomba ezeket a praktikus közlekedési eszközöket, amelyek különösen

a vicinális vonalakon válnak be nagyszerűen, mert gyorsak és olcsók, üzemköltségük pedig minimális.

— Kényszerjegyzési eljárás egy petrovoszelói kereskedő ellen. A noviszádi törvényszék tegnap esdönkülvüli, kényszerjegyzési eljárást indított Klein Simon bácskopetrovoszelói kereskedő ellen. Egyeztető bíró Levakovics Matija, gondnok Kokuskin Aleksandar Petrovoszeló. Az egyeztető tárgyalást szeptember hetedikén tartják meg. A követelések bejelentésének határideje szeptember 2. Klein Simon negyven százalékos egyezséget ajánl négyszer háromhavi részletben. A cég aktívái 1,774,408 dinárt, a passzívai pedig 2,747,642 dinárt tesznek ki.

— Egy hónapi elzárásra ítélték idegen pénz használatáért. A noviszádi törvényszékben tegnap délelőtt tárgyalták Rukovanszki Zsivko lipováci elbocsátott tisztviselő bűnügyét. Rukovanszkit azzal vádolta az ügyész, hogy mint a noviszádi posta és távirda igazgatóság volt tisztviselője nagyobb összegű okmánybélyegeket és készpénzt, amely kezelésére volt bízva, eltulajdonított. Dr. Gyiszalovics Rudin ügyvéd védőbeszéde után a bíróság a vádlottat, aki a kárt megtérítette, csupán idegen pénz használata címén egy hónapi fogházra ítélte el. Az államügyész az enyhe ítélet ellen felebbezett.

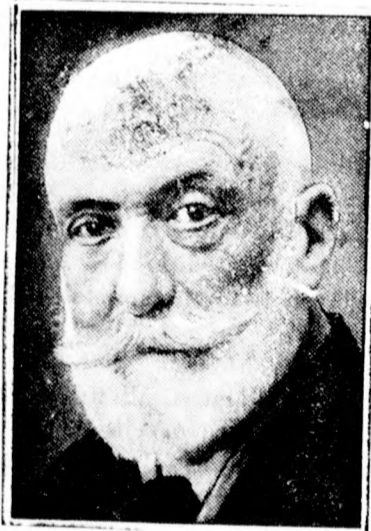
— Gyomor- és bélzavaroknál, étvágytalanságnál, szorulásnál, fölfúvódásnál, gyomorégésnél, felbűfögésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél 1—2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz alaposan kitisztítja az emésztőutakat. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Gyufával játszott egy kisgyerek — meggyulladt a lucerna. Tegnap délelőtt 8 óra 20 perckor a csenevyszállási rendőri kirendeltség telefonon jelentette a noviszádi tűzörségnek, hogy Vlaovics Dusan szállásán tűz ütött ki. A tűzörség nyomban kivonult és közel félórás munkával eloltotta a tüzet. Mintegy hatvan mázsa lucerna gyulladt ki, mégpedig úgy, hogy a tulajdonos ötesztendős kislfia gyufával játszott. A pöttöm gyújtogató természetesen szörnyen megrémült játékának szomorú következményén és ijedtében elbujdosott, de hamarosan ráakadtak és visszavezették a megbocsátó szülői környezetbe. A kár ötezer dinár, de megtérül, mert a lucerna biztosítva volt.

20 olcsó nap

GENTLEMAN ÉS VUKOVIĆ GERŐ
SZUBOTICA, ALEKSANDROVA UL. 5. CÉGEKNÉL FÖTÉR
A nyári szezon végével, az őszi szezon előtt raktárunkon levő összes árukból tisztelt vevőinknek 20 százalékos engedményt adunk.
A 20 százalékos engedmény július 25-től augusztus 15-ig tart

20% engedmény



August Forel, a világhírű svájci pszichológus és természettudós yvornei birtokán nyolevnanhároméves korában meghalt.

— A jugoszláv királyság gazdasági címjegyzéke. A külkereskedelmet előmozdító intézet elhatározta, hogy az idei esztendőben kibővíti és az előállott változásokkal kiegészíti a legutóbb kiadott címjegyzéket, amely az ország egész gazdasági életének címeit tartalmazza. Ebből a célból az intézet valamennyi cégnek és gyáripárnak kérdőívet küldött szét és a megkapott adatokat fel fogják venni a címjegyzékbe. Mivel ezeket a kérdőíveket az első címjegyzék alapján küldték szét és így lehetséges, hogy egyes új cégek nincsenek a jegyzékbe felvéve, a külkereskedelmet előmozdító intézet

ezuton is felkéri a kereskedőket és gyáripárosokat, a kiviteli és behozatali cégeket, hogy adataikat a külkereskedelmet előmozdító intézettel (Zavod za unapredjenje spoljne trgovine Beograd, Njegoseva 5) közölni sziveskedjenek. A pontos címjegyzék összeállítására az egész jugoszláv gazdasági élet elsőrendű érdeke és az egyes cégek annál is inkább helyesen teszik, ha adataikat közlik az intézettel, mivel a közlés teljesen ingyenes.

— Lóverseny fogadásirod: Noviszadon. A Beograd Jockey Club által engedélyezett Bookmaker lóverseny fogad siroda képviselőjét Teplanszky Bertalan urat noviszadi képviselével megbiz a és nevezett Jevrejska ulca 6 sz. alatt irodáját megnyitotta. Ezen irodában úgy a belföldi mint a külföldi lóversenyekre fogadások úgy bookmaker mint totalizátor odsal köthetők.

— Piccard professzor újabb sztratoszférra repülésre készül. Brüsszelből jelentik: Piccard tanár új sztratoszférra repülésre készül. Lényegesen magasabbra akar felszállni, mint első repülése alkalmával. A kísérlet színhelye Friedrichshafen lesz.

— Dr. Keiner Dezső nőgyógyász specialista elutazott és aug 15-ig nem rendel.

— A Julio Mein' d. d. értesíti t. üzletfeleit és vevőit, hogy augusztus 1-től jelenlegi helyiségéből Kralja Aleksandra 5 alól a Kralja Aleksandra 3 alá (Dimovics házba) költözik.

(x) Szuboticán kérjen mindenütt Frank Pál által képviselt söröket.

HUZÁS Sorsjegyek kaphatók a 3138
aug. 11-én főelárusítónál LUSTIG LAJOS
banküzlet, Noviszad, Kr. Alexandra 13.

Gyenge az utasforgalom a Zágreb-Szusák-Szplít-Szarajevói repülővonaln

A légügyi közlekedési társaságtól kapott értesülések szerint az ez évben megnyitott Zagreb, Szusak, Szplít, Szarajevó légivonalon igen gyenge volt az utasforgalom. A tengermenték, amely a légiforgalom megnyitása előtt kérte a repülőjárat megnyitását, most miután a légi közlekedés megindult egyáltalán nem veszi igénybe azt.

Igy például Szplítből az egész szezon alatt mindössze két utas vette igénybe a repülőforgalmat. A légi közlekedést leginkább a zagrebiek veszik igénybe, míg másutt az utasforgalom ugyszólván annyira minimális, hogy ne is jöhet számításba. Az idény végén a légi közlekedési társaság statisztikát ad ki arról, hogy mely városok veszik leginkább igénybe a repülőjáratot és eszerint fogja a következőkben szabályozni a légi forgalmat.

— Amerikában továbbra is óriási a hőség. Newyorkból jelentik, hogy az Egyesült Államok nyugati és középpnyugati államai-ban még mindig túrheterlen a hőség. A hőmértő helyenként eléri az ötven Celsius fokot. A hőség következtében az utóbbi napokban ötven ember vesztette életét. A legtöbb hóguta esetet Kaliforniából jelentik.

— Newyork polgármestere európai nyaratásra készül. Newyorkból jelentik, hogy Walker polgármester augusztus 1-én Európába utazik. Több hetet tölt az egyik németországi fürdőhelyen, majd Berlinbe látogat el, hogy tanulmányozza a német főváros városi intézményeit.

Kozmetika

Biljana kozmetikai üzenetei a Reggeli Ujság olvasóinak

Kis bakfis Noviszád. A diathermiás epiláció (szőrtirtás) végleges. Az eljárás lényege, hogy a diathermiás elektromos áram bent a testben, helyesebben a bevitel helyén legintenzívebben keletkezik, ami szétrombolja a szőrszálat termelő gyökeret és azon a helyen szőr képződni nem fog. Kozmetikusok kezében az eljárás nyomtalan, fájdalomtalan és gyors.

Sztárjbecsej. Zsirtól cseppelő haját hiába fogja másodnaponként mosni, mert azzal azt meggyógyítani nem lehet. Tessék haját ötnaponként forró vízben bármilyen ruhamosó szappannal megmosni, a szappanhabot tíz percig száradni hagyni, leöblíteni/leszáritani és azután bedörzsölni éternek és benzinnel a keverékével. Ezután minden második nap csak a fenti keverékkel dörzsölni alaposan a haját és minden öt napban ettől függetlenül haját mos. Ezt végezte három héten keresztül és akkor számoljon be az elért eredményről. Mindenesetre vizsgálta meg magát házi orvosával.

Margaréta Noviszád. A kértett apparatust ne vegye meg, mert nem ér semmit, az ugyanolyan mint az, amit eddig használt. Ezen csak szakorvosi kezelés használ. 2. Amarila teában mosdjon naponta (kapható Zsivanovics drogériában „Higiea“ Noviszád) kétszer, neutrál szappannal, letörölközés után lannolin és amerikai fehér vazelin keverékével kenje be az arcát, ezt 70 fokos alkohollal törölje le és puderezze utána. Este hasonlóképpen ezt végezte. Négy hét múlva értesítsen az elért eredményről.

Őszi barack. Ugylátszik egy krónikus bőrbetegség, tessék dr. Heim bőrgyógyászhoz fordulni tanácsért. Addig is mosdjon meg forralatlan tejbe és kenje be nyári Biljana krémmel.

Zsanette Noviszád. Szívesen adnék ingyen tanácsot, ha az arcát megvizsgáltam, de a kozmetikai intézetben csak szeptember 1-től kezdve dolgozom, mindenesetre

mint hivatalnoknő engedményben részesül a kezelésnél, de a tanácsaim ingyen lesznek mindenkinek, aki a Reggeli Ujság szorgalmas olvasója. A kértett hajfestőszer nem ártalmas. Szeme alatt lefekvés előtt kenje be lanolinnal, gyengén masszírozva.

40 éves, Topola. Pattanásai mitesszerei arcán a gyomorzaravoktól van és így első teendője annak meggyógyítása lehet. Hiába költ bármennyit különböző szépítőszerekre, attól csak rosszabb lesz. Amíg gyomrát meggyógyítják tessék naponta kétszer meleg vízben mosdani és utána alkohollal ledörzsölni. 2. Hajának foltokban való kopaszodása nagyon szépen gyógyítható ugyanígyra, hogy teljesen befödi majd a régiekhez hasonló haj és ezért tessék mielőtt az egymástól távollevő kis foltok összefolyva, tenyérszerű kopasztságot okoznak, szakorvoshoz fordulni.

Fogni szeretnék Noviszád. Minden második reggel kávé helyett igyon Biljana sóványító teát (kapható Zsivojnovics drogériában) utána ebédelt mint különben, kevesebb tésztát, vacsora mint rendszeren, csak korábban, másnap mindent éhet, mint eddig, míg pénteken egész nap csak tejet meg gyümölcsöt. Rövid időn belül anélkül, hogy éhezne, lefogy pár kilót. Kezdetben nehezebben megy, de később gyorsabban, legyen türelmes és tartson be mindent pontosan. Ha akarja küldhetek egy pontos leírást, küldjön válaszbélyeggel ellátott levelet, de a tea mellett van pontos használati utasítás. Legyen nyugodt az egészségének nem árt.

A. Margit, Szeged. Az ön mitesszeres pattanásos és zsíros arcának a következő kezelésre van szüksége: reggel mosdás forró vízben, vagy párolás Amarila teával. Letörölközés után abszolút alkohollal dörzsölje át arcát, majd puderezze be magát. A déli és esti étkezések után egy késhegynyi élesztőt vegyen be. Kerülje a fűszeres

és savnyu ételeket, ne igyon alkoholt, feketekávé. Sok gyümölcsöt, főzeléket és halat fogyasszon. Egy hónap elteltével számoljon be az eredménnyel. (Ebéd után, lefekvés előtt ugyanazt csinálja mint reggel, de az esti mosdás után ne puderezze be magát.

18 éves szőke, Noviszád. Tovább végezze két-három héten keresztül az eddig adott tanácsaimat és az eredmény tovább fog fokozódni. Elismerő sorait nagyon köszönöm.

Cica, Senta. Címére levél ment.

Magdaléna, Bács. Az arc ápolásánál a B. Amarila nagyon jó, még a tiszta, szép arcórt is szebbé, hamvasabbá teszi, nyugodtan használhatja. A kozmetikai könyvecském címe „Hogyan maradjak szép és fiatal“ dr. Friedmann receptjeivel, sok hasznos dolgot találhat benne, tessék közönséges levélben tíz dinárt és 2 darab bélyegyet elküldeni és pár nap alatt megkapja, a soványítás módja is le van írva benne, szintén hogyan kaphatunk kifogástalan szépen fejlett keblet.



Anyu Johnson a világhírű angol repülőnő, aki Angliából elindult tokiói útjára.

— 0 —

SZABO ISTVÁN:

Hat esztendő a francia idegenlégióban

Eredeti naplójegyzetek alapján sajtó alá rendezte: ANDREE DEZSŐ

(29)

Titokban gratulálok önmagának, hogy idejében elmenekültem. Arassa le a kapitány a makrók elismerését, néki még haszná lehet belőle, én már nem vágyom elajta dícsőségre.

— 0 —

Valósággal lenyűgöz Párizs nyüzsgő forgalma, testi és lelki felüdülés, a téspe-désben eltöltött marseillei hotelélet után. Csöndes kis szállodában lakom a harmadik kerületben a Bd. Sebastopol közelében. Havi 180 frankot fizetek melegvízzel, gőzfűtéssel felszerelt elegáns kis szobáért, ami meglehetősen olcsó.

A szállodában annak rendje-módja szerint bejelentkezem, jól esik végre becsületes, nyílt életet élni. Igaz, hogy kereset nélkül itt hamarosan felkopik az állam, de a portástól már megtudtam, hol kaphatok felvilágosítást a légióra vonatkozólag. Első szavuk az, hogy a központ Marseillében van, a legfeljebb utmutatással szolgálhatnak. A felvétel mostanában meglehetősen könnyű, mert Marokkóban mozgolódnak a törzsek, sok veszteség érte a légiót. Várjam meg, a míg több jelentkező akad, akkor azután csoportosan elszállítanak bennünket Marseillébe.

A válasz nem éppen a legkedvezőbb, egyhamar nem kíváncsozok vissza Marseillébe. Legjobb volna valami kereset után nézni legalább két-három hétre, amíg a marseillei makrók kissé elfeledkeznek rólam. Csakhogy nagyon nehéz itt alkalmaztatást találni. Napok óta loholok, de mindenütt elutasítanak azzal, hogy még a párizsiakat sem tudják felfogadni, nemhogy idegennek adjanak állást.

A szakadatlan lőtásfutás kimerített, ma a szokottnál tovább aludtam. Arra ébredek hogy kopogtatnak az ajtómon, vajjon ki lehet? A portás. Azt mondja, egy ur várakozik rám a társalgóban, fontos ügyben beszélni szeretne velem. Bizonyára a légió ügyben, mert megkértem őket, hogy értesítsenek, ha kellőszámu jelentkező akad.

Sietve öltözöm, nehogy megvárassam vendégemet. Kilépek az ajtón, néhány gyors lépést haladok a lépcső felé, hirtelen erős karok ölelnek át hátulról. Nem is annyira ölelésről van szó, mert lefogják a karomat, egyszerre hárman megrohannak, fél perc sem telt bele, vékony bilincset raknak a csuklóimra.

Mi történik itt — kiáltom izgatottan, az egyik leint, hogy csöndesebben viselkedjem, ellenkező esetben szigorubb rendszabályokat lesznek kénytelenek alkalmazni. Visszavezetnek a szobámba, összevissza forgatják a holmimat, még a falon függő képek hátulját is megnézik, mondhatom alapos házkutatást tartanak. Ebből látom, hogy a rendőrség emberei közé kerültem, ami némileg megnyugtat.

A folyosón ugyanis amikor lefogtak, az első pillanatban az a gondolatom támadt, hogy a makrók jöttek el utánam, vagy ta-

lán Biribi, akitől kitélik ilyesfajta bosszu. A párisi rendőrség aligha találhat kifogásolni valót a viselkedésem, itt csak tévedésről lehet szó. Mostmár egész könnyedén veszem a dolgot, de hirtelen elröppen a jókedvem.

A detektívek vezére, aki a folyosón hátulról lefogott, iratot vesz elő a zsebéből és legnagyobb rémületemre felolvassa a rólam kiadott elfogató parancsot. No ennek már a fele sem tréfa. Kérdelem a detektívet, hogy hát tulajdonképpen miért adtak ki ellenem elfogató parancsot? Azt válaszolja, hogy mindezt majd megtudom a rendőrségen, ahová most bekisérnek.

Taxiba ülünk, az egyik detektív mellem telepszik, a másik szembe velem. Anynyira érthetetlennek találok a helyzetet, hogy hajlandó volnék tréfának venni, amde hallom amint az egyik detektív kiadja az utasítást a sofőrnek, hogy vigyen bennünket a rendőrség bünyügyi osztályába. Magasabb rangú rendőrtiszt elé vezetnek. Valamit rást nézeget nagy figyelemmel, közben néhányszor végigmustrál, a végén kijelenti, hogy én vagyok az akit keresnek.

Szerényen megkérdem, hogy tulajdonképpen miért is hoztak ide? A tisztviselő azt mondja legyen nyugodt majd megtudom annakidején. Ugylátszik jó emberismerő, észrevehettem, hogy nem vagyok bűnös, szinte udvariasan beszél velem. Most átküld a „de potba“, mert az utasítás szerint minden állított egyént oda kell bekisérni. Ő is mind össze annyit tud, hogy a marseillei rendőrség körözölevele alapján tartóztattak le.

Folytatása következik.

Sport

Vasárnap négy ligamérkőzés lesz a harmadik ligacsoportban

Noviszádon a Vojvodina SzAND-dal mérkőzik

A csehszlovák-jugoszláv válogatott mérkőzés miatt vasárnap esonka forduló lesz a ligamezőnyben. Csapán a vojvodinai, harmadik ligacsoportban játsszák le a kitűzött négy mérkőzést, minthogy az egyesületbe tartozó egyesületek nem adnak játékost a válogatottba.

Noviszádon vasárnap a SzAND mérkőzik a Vojvodinával. A két csapat csak nemrég mérkőzött Szuboticián, minthogy az eredetileg június 7-re kitűzött mérkőzést az első forduló végére halasztották. A Szuboticián lejátszott mérkőzésen mint ismeretes a SzAND győzött 2:1 arányban. A vereségért a Vojvodina vasárnap revánst akar venni.

Szuboticián vasárnap nagy derbimérkőzés lesz.

Az elsőhelyezett Mácsva játssza le revánsmérkőzését a Bácskával, amely az eddigi eredmények alapján egyedül veszélyeztetheti a Mácsva első helyezését. A Sabácon lejátszott első mérkőzésen a Mácsva győzött 1:0 arányban.

Oszijeken a Szlávia a becskerekeli Obiliccsal találkozik. Ez a mérkőzés is kettős szempontból revánsszerű, mert a becskerekeli pályán a Szlávia 2:3 arányú vereséget szenvedett az Obilicstől. Pancseván az oszijekai Gradjanszki lesz a PSC vendége. Az első mérkőzésen a Gradjanszki 8:2 hatalmas gólaránnyal győzött. A Gradjanszki igen jó formában van, nyugodtan állhat ki a pancsevői mérkőzésre.

Vasárnap Trgovacski—Karlovczi Szoko selejtező mérkőzés lesz Noviszádon

Folytatódnak az oldboy bajnoki mérkőzések is

Vasárnap játsszák le az elsőosztályba való bejutásért a harmadik selejtező mérkőzést a noviszádi alszövetségben. Eddig mint ismeretes a Makkabi 8:0 arányban legyőzte a noviszádi Trgovacskit. A második találkozón a Makkabi 3:3 döntetlen eredménnyel mérkőzött a karlovczi Szokoval, ami nagy meglepetésre némileg bizonytalanná tette, a Makkabi várható fölényes győzelmét a selejtező mérkőzéseken.

A harmadik selejtező mérkőzést vasárnap a noviszádi Trgovacski játssza a karlovczi Szokoval. A Szoko egyszeriben komoly jelöltté vált a selejtező

mérkőzéseknek. A vasárnapi találkozón, győzelme esetén eléri a Makkabi pontjainak számát és ezzel teljesen nyílt kérdéssé válik a selejtező küzdelem kimenetele.

Vasárnap délelőtt folytatódik Noviszádon az adáz küzdelem az old-boy bajnokságért. A Farkaslergért folyó mérkőzések utolsóelőtti fordulójára kerül vasárnap eldöntésre, ami fokozza az old-boy csapat küzdelemének érdekességét.

A holnaputáni fordulón a Rapid a Makkabival mérkőzik a PAK pedig a bajnokjelölt NAK-kal.

A szuboticiai alszövetség vidéki csapatainak teljesítménye az elmúlt bajnoki évben

A vidéki első osztályban csak a bajnok Sport mutatott állandó formát

A bajnokság befejezése után nem lesz érdektelen rövid visszatekintést vetni az egyes csapatok teljesítményére, annál is inkább, mert a vidék a szétválás óta határozottan sokat fejlődött és a bajnokság életpontjai kétségtelenül elérték a szuboticiai csapatok színvonalát.

A szombori Sport a bajnoki titulust kétségtelenül megérdemelte, nem csak az elért pontok alapján, hanem főleg azért, mert egy egész bajnoki éven át stabil formát játszott ki. Tehnikai fölényét legjobban 70:32 nagyszerű gólaránya fejezi ki.

A beceji Szoko csak némi szerencséjével bírta a második helyet bebiztosítani. Különben az egész évad alatt szép győzelmek és súlyos vereségek (9:0, 6:0, 4:1) között váltakozott a formája.

Határozottan szép teljesítmény a Tri. Zvezda harmadik helye. Ez a csapat miután csak az ősszel került az első osztályba néhány vereség után nagyon feljavult és a tavaszi tíz mérkőzésen csak 6 pontot veszített.

A szombori Szoko, melyet tavaly csak a létszám-emelés mentett meg a kieséstől megmutatta, hogy érdemes volt az első osztályban tartani és a tavalyi utolsó helyről mindjárt a negyedik helyre ugrott fel.

Figyelemre méltó a szentai AK teljesítménye is, mely őszi gyenge szereplése után az ötödik helyet küzdötte ki. Utolsó 6 mérkőzésének eredménye dicsőretére válik a csapatnak.

Az odzsaci SC is fejlődést mutatott az elmúlt bajnoki év és az őszi szezon óta. Helyezése, tekintve,

tavaszi szép eredményeit realinak mondható.

Határozott visszaesést mutat a Dulcisz gyenge helyezése. Ez a csapat a tavasszal nagyon legyengült és csak az ősszel szerzett pontjain élőködött.

Ugyanez áll az SZTK-ra és a VSC-re is. E két csapat a tavasszal alig szerzett pontot, bár felállításaik ősz óta alig változott. Rossz helyezésük főleg a csapatban uralkodó gyenge küzdőszellemnek tudható be.

Realis a Zsak gyenge helyezése is.

A szentai Rádicski, bár az idén csak az új beosztás menti meg a kieséstől, határozottan jobb helyezést érdemelt volna. A csapat játékerője megüti a közepes csapatok színvonalát és csak balszerencséjének tudható be, hogy a tabella utolsó helyén zárta a bajnoki évet.

A NAK old-boyok hivatalos hírei. Felkérem a következő játékosokat vasárnap augusztus 2-án reggel 8 órakor a NAK pályán feltétlenül megjelenni sziveskedjenek. Kovracsek, Martin, Fratricsevics, Breitwieser, Alekszi, Pejics, Vermes, Molnár, Lenci, Gottwald, Bosnyák, Varga, Lehrer és Schelb. — Intéző.

NAK hírek. Az első csapat vasárnap Szt. Becejen játssza a Szoko-val barátságos mérkőzést. Az I-b Glozsán-ban az ottani Sport-tal. Pénteken fontos játékos érkezik a Lemler-féle vendéglőben este 8 órakor. — Intéző.



Danzigban az elmúlt héten tartották meg a német tengeri uszóbajnokságokat. Baloldalon Runzler Ruth, Berlin, a német tengeruszbajnok, jobboldalon: Reglin Artur, Spandau, az elsőosztály győztese.

A petrovaradini Gradjanszki vasárnap első ízben szerepel Odzsacin

Az odzsaci Sport Klub augusztus 2-án a petrovaradini Gradjanszki csapatát köthette le egy barátságos futballmérkőzésre. A petrovaradiniak ez alkalommal első ízben szerepelnek Odzsacin és ezért a szimpatikus Gradjanszki vendégjátékát érdeklődés kíséri.

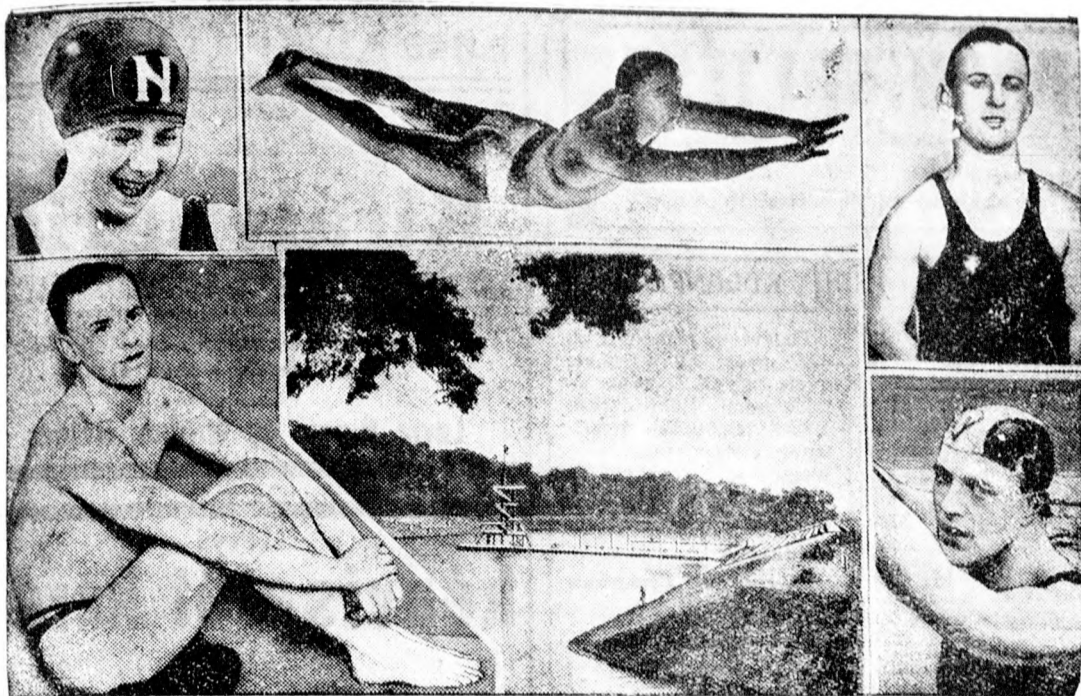
A Gradjanszki legjobb csapatösszeállításában fog Odzsacira látogatni, hogy méltóképpen reprezentálja a noviszádi II. osztályu klasszist. Ha a Gradjanszki kijátssza szokott formáját, úgy nehéz feladat elé fogja állítani a kitűnő OSC-t saját otthonában is.

A mérkőzés délután 1/6 órakor kezdődik az OSC pályán.

Oriási érdeklődés előzi meg az oszijekai Hajduk első bezdáni vendégereplését. A Bezdáni Sportegylet, mely most került be az első osztályba, vasárnapra, augusztus 2-án lekötötte az oszijekai Hajdukat barátságos mérkőzésre. Ez alkalommal szerepel először oszijekai csapat Bezdánban. A többszörös oszijekai bajnokcsapat komplett felállítással játszik, a BSE csapatát a pénteki tréning után állítja össze Csillag tréner. A mérkőzésre Bezdánból és környékéről rekord közönségre számítanak s a nagy érdeklődésre való tekintettel a jegyeket már szombattól kezdve elővételbe lehet kapni a BSE sporthelyiségében. A BSE ezuttal közli, hogy a nagy sporteseményre való tekintettel az odzsaci helyi csapatok maradnak, hogy minél többen nézhessék meg a nagyon szépnek ígérkező mérkőzést.

A szuboticiai Sampion motor és kerékpáregyesület háziversenye. A szuboticiai Sampion motor és kerékpáregyesület vasárnap délután háziversenyt rendez a Bácska pályával szemben levő saját versenypályáján. A Sampion egyesület rövid fennállása óta már több versenyt rendezett, amelyek úgy érkecsileg mint anyagilag igen jól sikerültek. Ez a körülmény készítette most az egyesület vezetőjét arra, hogy háziversenyt rendezzen, amelyen a versenyek minden neme szerepelni fog. Népes mezőny indul az egyes számokban, különösen az utóbbi időben megerősödött szuboticiai motorkerékpárosok gárdája vesz részt teljes számban a versenyen. A Sampion névű és érdekesnek ígérkező versenyt nagy érdeklődés előzi meg Szuboticián.

A szuboticiai Hakoah sportegyesület vidéki ellenfelet keres. A szuboticiai Hakoah, amely reorganizált, kitűnő csapattal indul a bajnoki küzdelmekbe vidéki ellenfelet keres augusztus hó bármely ünneppnapjára. Megkeresések Schwalb Miklóshoz, Aleksandrova ul. 7. intézendők.



Königsbergben augusztus elsején és másodikon tartják meg a német bajnoki uszómérkőzéseket. Képünk közepén a verseny helyét mutatjuk be, körben pedig a favoritokat. Balra fenn: Wiedemann kisasszony, a 200 méteres uszás bajnoka, középen

Riebschlaeger a magasugrás bajnoka. Jobbra: Riebschlaeger a műugrás európai bajnoka. Lenn balra: Schubert, szaladsiúszó 100—200 m. és jobbra: Derisch szabadstílusú 100 m.

Erősen készülődik a szuboticaei Bácska a sabáci Mácsva elleni ligamérkőzésre

Győzelem esetén a szuboticaei csapatnak még lehet reménye az első helyezés elnyerésére

A szuboticaei Bácska, amely eleinte a ligacsoporthoz egyik biztos favoritja volt, de később több mérkőzést veszített, vasárnap egyik legnehezebb mérkőzését játszotta le saját pályáján. Ezuttal a ligacsoporthoz első helyezettje a sabáci Mácsva lesz a piros-fehérek ellenfele. A sabáci csapat eddig csak egyetlen mérkőzést veszítette el a noviszádi Vojvodinával szemben, így teljesen megérdemelten tartja az első helyet, amelyet a Bácska csak olyan esetben hódíthat el tőle ha minden hátralévő mérkőzését megnyeri,

viszont a Mácsva még kikapna a Szlavijától és esetleg a Gradjanszkitól, vagy a Szandtól.

A szuboticaei csapat az elmúlt hetekben gyenge formában volt, de most erős tréningekkel készülődik a nehéz küzdelemre. Mint értesülünk a Bácska halfi sorában vasárnap ismét szerepelni fog Coko I. mint centerhalf, ami jó kihatással lesz a csapat szereplésére.

A mérkőzés, amelyet a beográdi Jokszics vezet le fél hat órákor kezdődik.

Vasárnap játszák le a Hartmann-serleg elődöntőjét a szuboticaei Kék-fehérek és a noviszádi Tenniszklub

Egyenlő esélyekkel startol a két csapat

A vajdasági tenniszsport egyetlen klasszikus vándordíjának küzdelmei a végéhez közelednek. Odzsaici csapata mint az egyik csoport győztese már a döntőbe kvalifikálta magát, míg a másik csoport győzelméért a szuboticaei kék-fehérek és a noviszádi Tenniszklub csapatai mérkőznek. A verseny kimenetele teljesen nyílt a pillanatnyi kondíció fogja eldönteni, hogy melyik csapat kerül a Palicsra lejátszandó döntő küzdelembe. A kék-fehérek a mérkőzést Szuboticán óhajtják lejátszani míg a noviszádiak arra kérték a versenyt intéző bizottságot, hogy a mérkőzést Noviszádon játsszák le, mivel a noviszádi együttes a Hartmann-mérkőzésekkel kapcsolatban a múlt évben Szuboticán játszott a kék-fehérekkel, a döntő is Palicsra lesz, ezáltal a noviszádi közönség az idei évben mindennemű tenniszversenytől elesne, pedig a noviszádi tenniszklub idén építette fel új sporttelepét és a tenniszsportnak Noviszádon való népszerűsítésére feltétlenül szükségesnek tartja, hogy hasonló komoly mérkőzések útján közönséget neveljen a tenniszsportnak. De ezeken az indokokon felül a noviszádi tenniszklub játékosai akadályoztatásuk miatt sem utazhatnak Szuboticára,

amennyiben tehát a klubközi bizottság nem döntene ebben az értelemben, hogy a mérkőzés Noviszádon legyen, úgy a noviszádi tenniszklub kénytelen lesz a mérkőzésen való részvételről lemondani. Minden esetre nagy kár volna a bántási tenniszsportra ha ilyen nyílt kimenetelű, szép sportot ígérő küzdelemtől elesne, mert a tenniszsport fejlődésének

egyik főfeltétele — és ezt célozza a Hartmann-serleg alapítója is — hogy nemes küzdelemben fejlődjön a bántási tenniszsport és a küzdelmekből győztesen kikerülő csapat nyerje el a klasszikus vándordíjat. Erdeklődéssel várjuk a mérkőzés ügyében a döntést és reméljük, hogy az egyetközi bizottság módot fog találni arra, hogy a mérkőzés létre jöjjön és vasárnap a tenniszsport vajdasági hívei a két csapat nemes versengésében gyönyörködhessenek.

A noviszádi „Jadrán” felkéri a következő játékosokat, hogy vasárnap reggel fél 8 órákor jelenjenek meg a Rádnieski pályán. A Rádnieski első csapata ellen fognak mérkőzni a következők: Huszár, Kiss II., Beke, Veber, Vizi, Buray I., Somogyi II., Batory, Papp I., Cocek, Mociing. Tartalékok: Somogyi, Papp II., Balog. — Sportkapitány.

Városközi uszóverseny és vízipóló mérkőzés Szentán. A szentai AK uszószakosztálya az elmúlt vasárnap Palicsra vendégszerelt, amely alkalommal a fiatal, de fokozatos fejlődést mutató szentaiak megérdemelt győzelmet arattak úgy az uszásban mint a vízipóló mérkőzésen a palicsiak felett. Mint értesülünk a palicsiak a következő vasárnap Szentára jönnek, hogy az elszenvedett vereséggért revansot vegyenek a szentaiakon. Az érdekes küzdelmeket sejtető városközi uszóverseny és vízipóló mérkőzés élénk érdeklődést keltett sportkörökben.

Elsősztályú bécsi proficsapattal tárgyal a Bezdáni Sportegylet és ha a tárgyalások eredményre vezetnek, augusztus 6-án vagy 9-én már a bécsi profik gyönyörű játékát élvezheti a bezdáni publikum.

— Ittas ember dühöngése Sztáribecsejen. Teodinev Ráda községi tűzoltó kedden este dolgát véggezve sietett a Szokol Dom épülete előtt, amikor egy részeg emberre lett figyelmes. Az öreg tűzoltó ki akarta kerülni a teljesen részeg embert, akit nem is ismert, e zazonban utját állta s — épen teged kereslek — kiáltással, kezében hatalmas bicskával az öre gtűzoltóra rohant. Teodinov a hatalmas terméti ember elől kénytelen volt megfutamodni a segyközeli ház nyitott kapuján bemenekült a házba, hová a dühöngő ember nem követhette. Közben a rendőrséget is értesítették a részeg ember dühöngéséről s két rendőr sietett a helyszínre. Elsősorban természetesen le akarták a késsel még mindig hadonászó embert fegyverezni, de ez nem ment olyan könnyen s valóságos közelharc után sikerült nekik két szokolista segítségével lefegyverezni s a rendőrségre kísérni Radojkov Szteván banyalukai születésű telepest, ki a rendőrségen is folytatta dühöngését s másnap kijózanodva kijelentette, hogy semmire sem emlékszik. A rendőrség megtette ellene a feljelentést.

Fizessen elő a Reggeli Ujságra

Azon m. t. előfizetőinket, akiknek előfizetése lejárt, kérjük hogy azt, az előfizetési díj beküldésével, minél előbb megújítani sziveskedjenek, hogy a lap kézbesítése fennakadást ne szenvedjen

A

Reggeli Ujság

kiadóhivatala

Megjelent !!

SZABÓ-ANDRÉE :

Egy legionista naplója

Egy kalandvágyó ifju viszontagságos bolyongásai Európában, Ázsiában, Afrikában.

275 oldal!

Ára 20 dinár

Megrendelem

az „Egy legionista naplója” című kalandregényt.

A könyvet utánvétellel (2 havi részletfizetésre) az alábbi címre kérem:

Név:

Lakhely:

Kívánom, a nem kívántakat törölni és levelezőlapon beküldeni a kiadóba.



Városi Mozi
 Péntektől—vasárnapig
 Néma film! Kís terom!
Nagyváros ifjusága
 Vigjáték 6 felvonásban. — Főszerepben: Maria Paudler, Harry Liedtke, Ida Wäst és Hermann Picha
 — KISÉRŐMŰSOR —
 Lezállított helyárakkal: 4, 6, 8 és 10 Dinár

Meghívó

A NOVISZÁDI POLG. MAGYAR DALOSKÖR
 I. évi aug. 2-án, vasárnap a szombori kaszinóegyleti dalárda dupla kvartettjének szíves közreműködésével nagy nyári

kerti ünnepélyt

rendez a polg. lövészegegyület újonnan átalakított helyiségeiben (Futaki ut) ● Az ünnepély d. n. 4 órakor kezdődik sétahangversennyel és különböző szorakozásokkal (céllovászat, kugliversey, dühöngő konyha, szorence halászat stb). ● Esti 10 9 órakor veszi kezdetét a dalárdák hangversenye és a műkedvelők előadása!

Műsor után tánc!

Ünnepélyünkre a n. é. közönséget és az egyesület pártoló tagjait ezúton is tisztelettel meghívjuk
 A rendezőség

Esti műsor:

1. Novak: Szak Spava
 Brahms: Bölcsődál
 Ziegler: Sorenad
 előadja a Szombori kaszinóegylet. dalárda dupla férfinyegese
2. Binički: Čujes dušo
 Lányi Ernő: Régi nóta
 4 sz. férfikarok, előadja a Polg. magyar daloskör férfikara
3. Török Rezső: VÉGELEDÁS, íalasi komédia
 Cserge Benedek . . . Píicz Nándor
 Mari, a filozófia . . . Noszek Bőake k. a.
 Kristopany PÁL . . . Lepér András
 Őrzi
4. Könlg Péter: Dal a dalról
 előadja a Polg. magy. daloskör férfikara
5. Farkas N.: Az én asszonyom
 Dr. Kiss: Két népdal
 előadja a Szombori kaszinóegylet. dalárda dupla férfinyegese
6. Dr. Szalay József: A NÉMA VÁDLOTT
 Biró Zsigmond Béla
 Jégyszó Beck Ferenc
 Ügyvéd Rüll Ferenc
 Six
 Karolin Volep Bőske k. a.
 Vondracekné Marxner Magda k. a.
7. Demény: Jaj de busao harangoznak
 Népdalgyűjteleg
 előadja a Polg. magy. daloskör

● Színpadrendező: Németh Lajos
 A sétahangversenyhez és a műsor utáni tánchoz a zenét Buzás András ur zenekara szolgáltatja
 Éjtel 2 órakor mőkés filmbemutató 2 felvonásban
 Belépődíj személyenként 10 dinár. A n. é. közönséget kérjük, hogy az ellenőrző jegyeket láthatóan viselni sziveskedjenek

Vidékről feladott kisebb hirdetéseknel

kérjük a hirdetés árának előzetes beküldését akár készpénzben, akár postabélyegben. A

Reggeli Ujság
 kiadóhivatala

A szerkesztésért és kiadásért ideiglenesen felel:
 ANDRÉE DEZSÓ

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap
 egy szé 1 dinár, NAGY BETUS 2 dinár
 a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

ELADÓ

Eladó nagy fehér CSE-REPÉKÁLYHA özv. Beck Istvánnénál, Noviszád, Dudarszka 17. 3259

HÁZ szép szőlős kerttel eladó. Varga Péter, Petrovaradin, Dudara 793. 3244

HÁZ NAGY TELEKKEJ jutányos áron ELADÓ. Noviszád, Usztavszka u. 28. 3029

ALLAST KERES

30 éves vizsgázott stabilgépész, haditengerészeti gépésziskolával, több évi gyakorlattal megfelelő állást keres. Brankovics, Noviszád, Szlovacska 30. 3254

KERESLET

3-4 ügyes masamódeány felvétetik. Mara Grčić kalapszalón. Katolikus porta. 3235

TANONCOKAT fizetés-sel felvesz Tobolka Rezső szobafestő, Noviszád, Bátor ucca 25. 3241

KÜLÖNFÉLE

Okleveles népiskolai tanító órákat ad a német nyelv helyes és gyors elsajátítására. Elfogad esti órákra felnőtteket is méltányos díjazás mellett. — Weisz Izsó, Futoski put 25. (Bresslauer Mórnál) 3216

Hirdessen a Reggeli Ujságban

A temerini 3247

kaszinó vendéglő

elazámolásra vagy bérbe KIADÓ. — Hévebbet Bernhard vaskereskedőnél

Diapozitíveket

olcsón gyorsan legmodernebb kivitelben készít
Foto Kapista
 Subotica
 Telefon: 336. 0160-2

Lifka KERT TON MOZI

Csütörtöktől—vasárnapig
 Minden jelenetében iebillincselő tonfilm ujdonság!

Királytigris

A legvakmerőbb kalandofil, a leggyönyörűbb szereplő történet egy nemeslelkű ur betörő életéből 2 részben 10 felvonásban. Mindkét rész egyszerre

I. rész: A megszökött királytigris
 II. " Küzdelem a multtal

Főszereplők
 Leyla Hiams és William Haines

Helyi

képviselőt keres

nagy vállalat Noviszádra, fiatal, ambiciózus munkaerőt, fűszerüzletekben jól bevezetett cikk jutalék ellenében való eladására, Irásbeli ajánlatokat referenciákkal a Reggeli Ujság noviszádi kiadóhivatala továbbít „Szakképzett” jeligére. 3231

Cipők, fehérneműek, harisnyák, gyapjuszövöttárak, fürdő és tennisz kellékek legnagyobb választékban a legolcsóbban

Dragin Radivoj

divatáruházában
 Senta — Ada
 0286



90 évi szakértői munka eredménye egy minden tekintetben tökéletes mosdószappan

Lenger - Merima